

**Hagi ese ja sisu**

Esiteks nõue tühistada otsus lõpetada personalieeskirjade artikli 73 alusel avatud menetlus, milles tunnustati hageja püsiva invaliidsuse tasemeks 64,5 %, ja teiseks nõue hüvitada varaline ja mittevaraline kahju.

**Hageja nõuded**

- tühistada ametisse nimetava asutuse 27. juuli 2009. aasta otsus lõpetada personalieeskirjade artikli 73 alusel avatud menetlus pärast hagejaga 8. detsembril 2003 juhtunud õnnetust;
- vajadusel tühistada 16. veebruari 2010. aasta otsus, millega jäeti hageja kaebus rahuldamata;
- sellest tulenevalt teha osalise püsiva invaliidsuse taseme hindamine vastavalt õnnetuse hetkest kuni 1. jaanuarini 2006 kehtinud õigusaktidele ja hindamisskaalale, vaadata uuesti läbi hageja personalieeskirjade artikli 73 alusel esitatud taotlus arstlikus komisjonis, mis on erapooletu, sõltumatu ja neutraalne ning mis saab töötada kiirelt, täiesti sõltumatult ja eelarvamustevabalt;
- kohustada kostjat maksma võlgnetavalt summalt viiviseid personalieeskirjade artikli 73 alusel 12 % määras ajavahe- miku eest, mis algab hiljemalt 8. detsembril 2004 ja kestab kuni põhiosa täieliku maksmiseni;
- mõista kostjalt välja hüvitis, mis *ex aequo et bono* on kinnitatud summas 50 000 eurot mittevaralise kahju eest, mida tehtud otsusega põhjustati;
- mõista kostjalt välja hüvitis, mis on kinnitatud summas 15 000 eurot varalise kahju eest, mida tehtud otsusega põhjustati;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

**14. mail 2010 esitatud hagi — Wilk versus komisjon****(Kohtuasi F-32/10)**

(2010/C 179/106)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

*Hageja:* Christian Wilk (Trier, Saksamaa) (esindaja: advokaat R. Adam)

*Kostja:* Euroopa Komisjon

**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada otsused, millega nõuti tagasi pool hagejale makstud sisseadmistoetusest tulenevalt tema lahutusest, ja kahju hüvitamise nõue.

**Hageja nõuded**

- tühistada komisjoni 20. augusti 2009. aasta ja 8. septembri 2009. aasta otsused nõuda tagasi väidetavalt rohkem makstud summa;
- tühistada komisjoni 15. veebruari 2010. aasta otsus, mis kinnitab selle tagasinõudmise põhjendatust;
- nõuda komisjonilt tagasi välja nõutud summa, millele lisanduvad intressid alates tagasinõudmisest kuni summa täieliku tasumiseni;
- teise võimalusena jätta hagejale õigus nõuda hüvitist ja täiendavaid intresse talle tekitatud kahju eest;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.